

Bayan / Bay Unvan Adı Soyadı, Unvan  
Kurum  
Departman  
Sokak Numara  
Posta kodu Şehir  
Ülke (yurtdışı)

Federal Sosyal İşler, Sağlık, Bakım ve Tüketicuyu  
Koruma Bakanlığı

**Johannes Rauch**  
Federal Bakan  
Stubenring 1, 1010 Viyana

### **Konu: Hemen şimdi 3. doz Koronavirüs aşınızı olun!**

İngilizce? Boşnakça? Hırvatça? Sırpça? Romence? عربي: [sozialministerium.at/dritteimpfung](https://sozialministerium.at/dritteimpfung)

Değerli Bayan xy / Değerli Bay xy,

Pandemi artık hepimiz için fazlasıyla uzun sürdü. Fakat sizin de yardımınızla artık sona doğru yaklaştık: Siz de aşı oldunuz. Bu sebeple size **teşekkür** etmek istiyorum.

Tıbbi araştırmalarda, korumanın zamanla etkisini kaybettiği ortaya çıkmıştır. Siz bu durumu örneğin kene aşısı gibi başka aşılarından da biliyorsunuz. Burada da korumayı sürdürebilmek için ek aşılar gerekmektedir. Ayrıca Omicron varyantı bulaşma riskini de arttırmaktadır. Bu sebeple Avusturya'daki Ulusal Aşı Kurulu (NIG), uzun süre boyunca koruma altında kalmak için 2. doz mRNA aşısından 4 ay sonra **üçüncü bir Koronavirüs aşısının** yaptırılmasını tavsiye etmektedir.

Koronavirüs aşınız için hemen bugün bir randevu kararlaştırın ve bilgi alın:

- [impfen.gv.at](https://impfen.gv.at) üzerinden veya
- güvendiğiniz bir doktordan

Lütfen **2. ve 3. aşı arasında en az 90 günlük bir ara bırakın**; bu aranın daha kısa olması, tıbbi olarak mantıklı değil ve bu durumda 3. aşı olarak değerlendirilmez.

Lütfen ek olarak şunu dikkate alın: Avusturya ve AB içinde ve AB kapsamında yabancı ülkelere yapılan seyahatler için Yeşil Kimlik veya sertifika şeklinde bir Covid-19 aşı serisi belgesi gerekli olabilir.

**Koruyucu korona aşısı yüksek oranda etkilidir.** COVID-19 hastalığının **ağır veya öldürücü süreçlerine karşı büyük oranda koruma sağlamakta ve hastalığın bulaşmasını azaltmaktadır.** Koronavirüs aşısı olarak sadece kendi sağlığını değil, çevrenizdeki insanların sağlığını da korursunuz!

Fakat bunları siz zaten biliyorsunuz çünkü aşınızı zaten oldunuz. **Bu kez de tıp uzmanlarının tavsiyelerine uyun: Hemen şimdi 3. doz aşınızı olun! Hem kendiniz hem de çevreniz için en iyi korumayı sağlayın.**

Ayrıca sizden bir ricam daha var: **Bu konu hakkında konuşun!** Başkalarına da aşıyla olan tecrübelerinizi anlatın ve insanların korkularını yenmelerine yardımcı olun. Daha fazla öneriyi 3. sayfada bulabilirsiniz.

**Koronavirüs aşısı pandemiden çıkış yolumuzdur. Bunu sadece hepimiz birlikte hareket ettiğimizde başarabiliriz. Size güvenebileceğimi biliyorum. Bu büyük yardımınız için size şimdiden teşekkür ediyorum.**

Size bol sağlıklı günler diliyorum; sağlığınıza koruyun!

## **Johannes Rauch**

Federal Sosyal İşler, Sağlık, Bakım ve Tüketiciyi Koruma Bakanı

### **Koronavirüs aşısı ve kayıt işlemleri hakkında bilgi**

Koronavirüs aşısının 3. dozu için kayıt işlemleri:  
**[impfen.gv.at](https://www.impfen.gv.at)**

Avusturya'da Koronavirüs aşısı hakkında bilgiler:  
**[info.gesundheitsministerium.gv.at](https://www.info.gesundheitsministerium.gv.at)**

Koronavirüs aşısı ile ilgili sık sorulan sorular:  
**[sozialministerium.at/corona-schutzimpfung-faq](https://www.sozialministerium.at/corona-schutzimpfung-faq)**

## 1, 2, 3: Birlikte koronavirüs aşısına!

### 1. Tecrübeleriniz hakkında konuşun!

Yorgunluk, kol ağrısı veya hiçbir şey mi? Her bünyenin aşıya verdiği tepki farklıdır. Başkalarıyla bu konu hakkında konuşun ve insanların korkularını yenmesine yardımcı olun. Bu arada: Aşıya verilen tepki, kişinin ne kadar iyi korunmuş olmasıyla bir alakası yoktur.

### 2. Kayıt işlemlerinde yardımcı olun ve eşlik edin!

Herkesin internet bağlantısı yok ve herkes neyin nasıl yapılacağını hemen bilemiyor. Başkalarına da kayıt işlemlerinde veya veri formlarını doldurmada yardımcı olun. Bir kez doğrular görüldüyse, geriye sadece oraya gitmek kalıyor. Ve bu da bazen tek başına olmayınca daha kolay yapılabiliyor. Eğer zamanınız varsa, çevrenizdeki insanlara Koronavirüs aşısı olmaya giderken eşlik edin. Birlikte çoğu şey daha kolay yapılır.

### 3. Haberler mi yoksa "sahte haberler" mi?

Koronavirüs aşısı, yan etkileri veya uzun süreli etkileri hakkında çok sayıda söylenti duyulmaktadır. Bunlar hakkında konuşan insanları ciddiye alın fakat sorun: "Demek öyle, bunu nereden öğrendin?" "Buna neden inanıyorsun?". Kişisel bir sohbete girildiğinde, bu söylentilerin çoğunlukla doğru olmayan varsayımlar olduğu ortaya çıkmaktadır.

#### Sahte haberler hakkında bilgilendirme

Donau-Universität Krems'in sunduğu bilgiler:  
[www.medizin-transparent.at/coronavirus-fakten](http://www.medizin-transparent.at/coronavirus-fakten)

"mimikama - İnterneti kötüye kullanma bilgilendirme derneği"nin sunduğu bilgiler:  
[www.mimikama.at/category/coronavirus-2019-ncov](http://www.mimikama.at/category/coronavirus-2019-ncov)

AGES'in soruları ve cevapları:  
[www.ages.at/themen/krankheitserreger/coronavirus/faq-coronavirus](http://www.ages.at/themen/krankheitserreger/coronavirus/faq-coronavirus)

Sosyal İşler Bakanlığının toplu bilgiler:  
[www.sozialministerium.at/corona-schutzimpfung-faq](http://www.sozialministerium.at/corona-schutzimpfung-faq)